

DOCKETED

Docket Number:	08-AFC-08A
Project Title:	Hydrogen Energy Center Application for Certification Amendment
TN #:	204962
Document Title:	Spanish Notice of June 22, 2015 Committee Conference
Description:	Spanish Committee Conference Notice
Filer:	Darlene Burgess
Organization:	California Energy Commission
Submitter Role:	Committee
Submission Date:	6/10/2015 12:15:55 PM
Docketed Date:	6/10/2015



ANTE LA COMISIÓN DE CONSERVACIÓN Y DESARROLLO
DE RECURSOS ENERGÉTICOS DEL ESTADO DE CALIFORNIA
1516 NINTH STREET, SACRAMENTO, CA 95814
1-800-822-6228 – WWW.ENERGY.CA.GOV

**ENMIENDA DE LA SOLICITUD DE CERTIFICACIÓN
PROYECTO DE ENERGÍA A HIDRÓGENO
DE CALIFORNIA**

N.º de Registro 08-AFC-08A

NOTIFICACIÓN DE CONFERENCIA DEL COMITÉ

AVISO: El Comité de la Comisión de Energía asignado para llevar a cabo procedimientos sobre el Proyecto de Energía a Hidrógeno de California (HECA, por sus siglas en inglés) ha programado la realización de una Conferencia del Comité el:

**Lunes 22 de junio de 2015
a partir de las 3:00 p.m.
Sala de Conferencias del Segundo Piso (Fishbowl)**

**California Energy Commission
1516 Ninth Street
Sacramento, CA 95814
(Mapa adjunto)**



OPCIÓN DE TELECONFERENCIA: Las Partes y el Público pueden asistir a las reuniones en persona en el lugar mencionado arriba, o participar por teléfono y/o por computadora a través de nuestro sistema de conferencias web "WebEx". Para saber cómo participar por WebEx, consulte las instrucciones de "Participación a través de WebEx" adjuntas a este Aviso.

Propósito de la Conferencia del Comité

El Comité llevará a cabo la Conferencia del Comité con el objetivo principal de deliberar en sesión a puertas cerradas sobre la Moción para Dejar sin Efecto la Solicitud de Certificación (AFC, por sus siglas en inglés) que se encuentra pendiente y la Solicitud de Suspensión. También puede abordar todas las demás mociones, peticiones y/u otras solicitudes que se encuentren pendientes en ese momento y estén en condiciones de ser consideradas. Se recomienda a las Partes y al público que no se trasladen hasta Sacramento, ya que la parte pública de la agenda será breve; es conveniente participar a través del sistema WebEx.

Conforme lo autoriza el artículo 1208, título 20 del Código de Reglamentaciones de California, la parte pública de la Conferencia del Comité puede ser dirigida por el Asesor de Audiencias sin que esté presente ninguno de los Comisionados.

Sesiones a puertas cerradas

El Comité aplazará la conferencia hasta la sesión a puertas cerradas para llevar a cabo las deliberaciones necesarias de conformidad con el artículo 11126 del Código de Gobierno.

Participación Pública y Asesor Público

Se invita a los miembros del público a asistir a la Conferencia del Comité para ofrecer sus comentarios. No es necesario ser un interviniente para participar en el proceso público. Se pueden enviar comentarios por escrito; simplemente visite el sitio web en http://www.energy.ca.gov/sitingcases/hydrogen_energy/index.html y haga clic en el enlace "Submit e-Comment" (Enviar un comentario electrónico) en el casillero "Compliance Proceeding" (Procedimiento de cumplimiento). También puede enviar comentarios por correo electrónico a: docket@energy.ca.gov, o por correo postal de los EE. UU. a: California Energy Commission - Docket Unit, 08-AFC-08A, 1516 Ninth Street, MS-4, Sacramento, CA 95814.

AVISO: Sus comentarios escritos y orales, documentos adjuntos e información de contacto asociada (p. ej., su dirección, teléfono, correo electrónico, etc.) se incorporan al registro público que se puede consultar. Además, es posible que se pueda acceder a esta información a través de Google, Yahoo y otros motores de búsqueda.

La Oficina de la Asesora Pública de la Comisión de Energía está a disposición del público para ofrecer una explicación de los procedimientos y brindar recomendaciones para una participación efectiva. Para recibir asistencia, comuníquese con Alana Mathews, Asesora Pública, llamando al (916) 654-4489 o al 800-822-6228, o enviando un mensaje de correo electrónico a publicadviser@energy.ca.gov.

En caso de tener una discapacidad y necesitar ayuda para participar en este evento, comuníquese con Lourdes Quiroz al menos cinco días antes de la audiencia al (916) 654-5146 o por correo electrónico a: lou.quiroz@energy.ca.gov.

Información

Las preguntas de índole legal o procedimental deben dirigirse a Raoul Renaud, Asesor de Audiencias, al (916) 651-2020 o por correo electrónico a: raoul.renaud@energy.ca.gov.

Las preguntas técnicas relacionadas con el proyecto deben dirigirse a John Heiser, Gerente de Proyecto del Personal, al (916) 653-8236 o por correo electrónico a: john.heiser@energy.ca.gov.

Las consultas de los medios deben dirigirse a la Oficina de Medios y Comunicaciones Públicas al (916) 654-4989 o por correo electrónico a: mediaoffice@energy.ca.gov.

La información sobre el estado del proyecto, así como los avisos y otros documentos pertinentes, pueden consultarse en la página de Internet de la Comisión de Energía en: http://www.energy.ca.gov/sitingcases/hydrogen_energy/index.html.

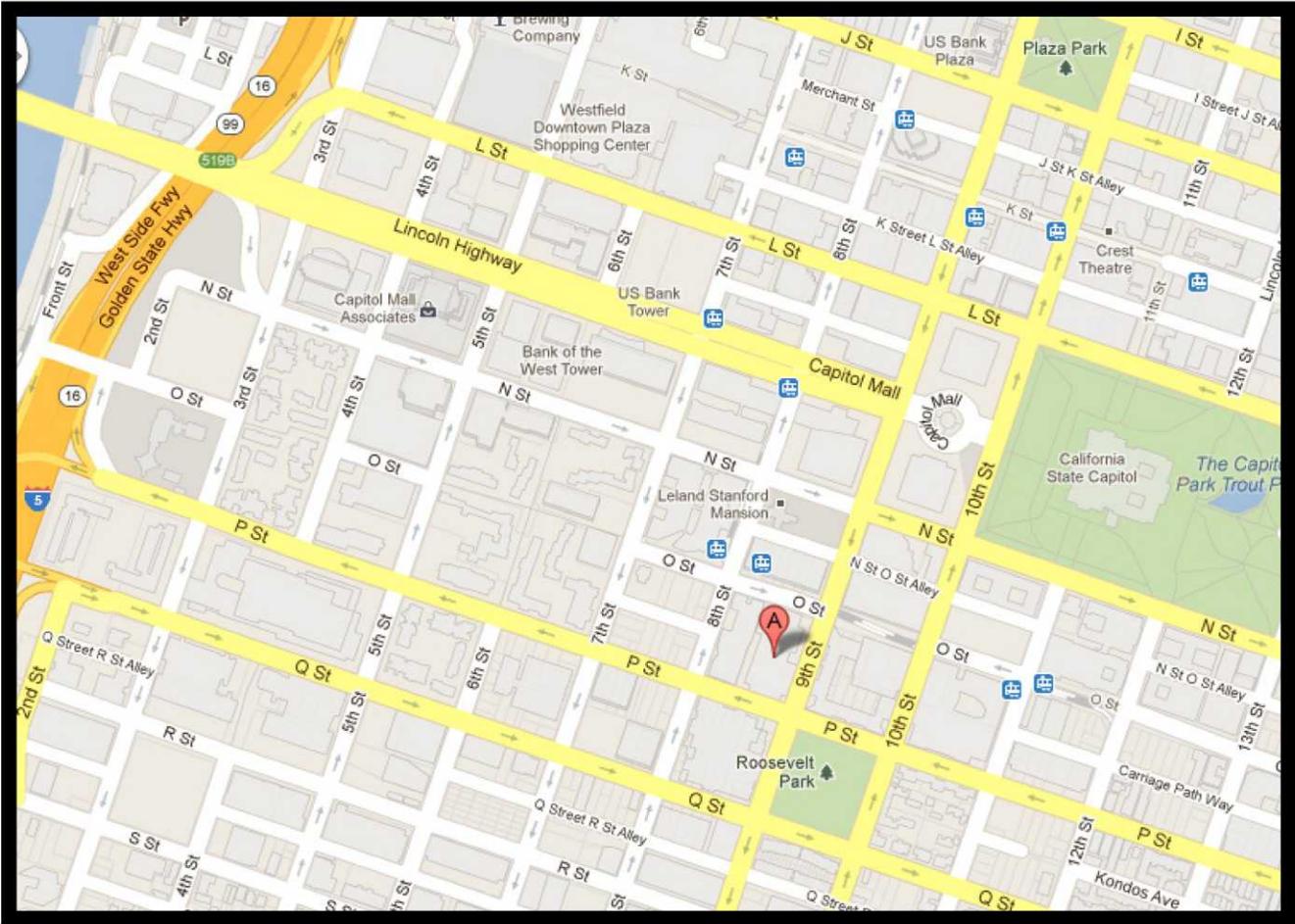
Fechado: 10 de junio de 2015 en Sacramento, California.

ORIGINAL SIGNED BY:

KAREN DOUGLAS
Comisionada y Miembro Presidente
Comité de Energía a Hidrógeno de California

Listas de correo: 7322, 7323, 7324, 7325

**La Conferencia del Comité del HECA
se realizará en:
California Energy Commission
1516 Ninth Street
Sacramento, CA 95814**





INSTRUCCIONES PARA UTILIZAR LA HERRAMIENTA DE TELECONFERENCIAS WEBEX A TRAVÉS DE SU COMPUTADORA Y/O TELÉFONO

EVENTO	FECHA Y HORA	NÚMERO DE REUNIÓN	CONTRASEÑA
Conferencia del Comité	Lunes 22 de junio de 2015, 3:00 p.m.	923 391 496	pwd#1516

Con su computadora:

1. Vaya a <https://energy.webex.com> e ingrese el número de reunión que aparece más arriba.
2. Cuando se le indique, ingrese su nombre, dirección de correo electrónico y la contraseña de la reunión indicada anteriormente.
3. Luego, podrá elegir entre varias opciones de conexiones de audio a través de la ventana de audioconferencia:
 - a) Para que WebEx le devuelva el llamado: escriba su código de área y número telefónico en el casillero desplegable, y haga clic en “Call Me” [Llámemme]. (Haga clic en “Use Phone” [Usar teléfono] si no ve el casillero desplegable).
 - b) Para sumarse a la teleconferencia desde su teléfono (si, por ejemplo, su teléfono es una extensión o si llama desde el extranjero): use el casillero desplegable para seleccionar “I will Call in” (Me incorporaré) y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Haga clic en “All global call-in numbers” (Todos los números globales para incorporarse) si necesita buscar un número internacional para sumarse a la teleconferencia.
 - c) Para escuchar y hablar a través de su computadora: si cuenta con el equipo necesario y su computadora está configurada, haga clic en el botón “Call Using Computer” (Llamar a través de la computadora). (Es posible que deba hacer clic en “Use Computer for Audio” [Usar la computadora para audio] para que el botón se vea).

Teléfono únicamente:

1. Llame al 1 (866) 469-3239 (número gratuito si llama desde EE. UU. y Canadá). Quienes llamen desde otro país pueden seleccionar un número global para incorporarse a la conferencia en <https://energy.webex.com/energy/globalcallin.php>.
2. Cuando se le indique, ingrese el número de reunión que aparece más arriba.

Tenga en cuenta que es posible que se graben el audio y la actividad en pantalla en WebEx. Si desea comunicarse con el Soporte Técnico de WebEx, llame al 1 (866) 229-3239.

Conferencia del Comité del HECA

Lunes 22 de junio de 2015
a partir de las 3:00 p.m.
Sala de Conferencias del Segundo Piso (Fishbowl)

California Energy Commission
1516 Ninth Street
Sacramento, CA 95814

Agenda de la reunión

1. Inicio
2. Presentaciones
3. Comentarios del Público

Los miembros del público y demás personas y entidades interesadas pueden dar su opinión en tres minutos sobre un asunto que figura en esta agenda.

4. Sesión a puertas cerradas

Consideración en una sesión a puertas cerradas del Comité sobre los siguientes puntos:

Moción para Dejar sin Efecto la Solicitud de Certificación y Solicitud de Suspensión del Proyecto de HECA.

El Comité aplazará la conferencia hasta la sesión a puertas cerradas conforme al artículo 11126, subdivisión (c)(3) del Código de Gobierno que permite que un organismo estatal, incluso un comité delegado, celebre una sesión a puertas cerradas para deliberar sobre una decisión que se debe tomar en un procedimiento en el que la ley exige que actúe un organismo estatal. El Comité puede aplazar la conferencia hasta la sesión a puertas cerradas en cualquier momento de la reunión y puede llevar a cabo varias sesiones a puertas cerradas, según sea necesario.

5. Aplazamiento

Contacto en la agencia: Raoul Renaud, Asesor de Audiencias, (916) 651-2020; o por correo electrónico a raoul.renaud@energy.ca.gov.

Esta agenda fue preparada antes de la conferencia del comité. En caso de que se produzca un cambio sustancial en la agenda, se modificarían las agendas, se incorporarían al Registro y se pondrían a disposición en el Registro del proyecto, a través del sitio web:

http://www.energy.ca.gov/sitingcases/hydrogen_energy/index.html.